USA Customer Support
cs@olightstore.com
Global Customer Support
Customer-service@olightworld.com
Visit **www.olightworld.com** to see our complete product line of portable illumination tools.

OLIGHT

USER MANUAL

X9R Marauder

Olight Technology Co., Limited
5th Floor, Building A2, Fuhai Information Harbor, Fuhai Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, China 518103
Made in China

V3. 04. 28. 2018 3.0503.6010.9992

INSIDE THE BOX

X9R Marauder, DC 16.8V/2A Adapter, Strap, Plug, DC 16.8V/1.5A Car Charger, Anti-Roll Ring, User manual.

SPECIFICATIONS

Material: AL6061-T6 aluminum alloy unibody design with MilSpec Type- Ⅲ hard anodizing, along with blue bezel ring and stainless clamping ring on the switch

FEATURES

- Highest brightness level ever produced by Olight reaching a max output of 25,000 lumens.
- Smart output control to prevent overheating - Proximity sensors that drop the output automatically when the flashlight head approaches a nearby object. Active thermal management system that reduces the output when the temperature gets too hot to prevent any damage or overheating.
- Real time battery level display while indicating an 8-level output selection.
- Improved built-in heat dissipation system design for more effective cooling of the flashlight body.
- Ergonomic design - Milled finger grooves, shoulder strap and concealable strap hole for convenient and comfortable use.

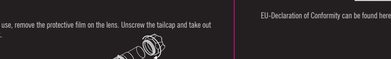
SPECIFICATIONS

	L8	L7	L6	L5	L4	L3	L2	L1
	25,000 LUMENS	12,800 +2,400 LUMENS	6,400 LUMENS	3,200 LUMENS	1,600 LUMENS	800 LUMENS	400 LUMENS	200 LUMENS
	3 + 10D min	10 + 5D min	2h	4h	8h	12h	19h	27h
	630m	450m	315m	215m	160m	115m	85m	60m
	99,200cd	50,600cd	24,800cd	11,600cd	6,400cd	3,300cd	1,800cd	900cd

All tests above are carried out in accordance with ANSI NEMA FL 1-2009 standards

NOTE:

1. Before your first use, remove the protective film on the lens. Unscrew the tailcap and take out the battery pack.



2. Take off the insulating film on the positive side of the battery pack.

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Return to the original seller for repair or replacement.

Within 10 years of purchase: Return to Olight for repair or replacement.

Battery Warranty: Olight offers a one year warranty for all rechargeable batteries

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an Authorized retailer or Olight itself.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

EU-Declaration of Conformity can be found here CE: https://olightworld.com/ec-declaration

CONTENTS

(EN) English _ 01
(CHS) 简体中文 _ 01
(FI) Finnish _ 01
(NO) Norwegian _ 02
(SV) Swedish _ 02
(NED) Nederland _ 03
(PL) Polska _ 03
(DE) Deutsch _ 04
(HU)Magyarország _ 04
(RU) Русский _ 05
(ES) Español _ 05
(RO) Romanesc _ 06
(JP) 日本語 _ 06
(KR) 한국 _ 07
(FR) Français _ 07
(BG) български _ 08
(IT) Italia _ 08
(SK) Slovenskýjazyk _ 09

Note: The max output can change due to remaining battery level and flashlight temperature. When the battery level is at the P5 level or above and the temperature of the flashlight head is below the threshold value set at 80˚C, output level L8 (25,000 lumens) will be the max output. When the battery level is under level P5, or when the temperature is above the threshold value, L6 will then be the max output instead of L8. When the temperature rises above 105˚C, the max output level will be L4. See the table below for details: (0 means applicable, X means not applicable)

BATTERY LEVEL	TEMPERATURE	L8	L7	L6	L5	L4	L3	L2	L1
P5-P8	<=80˚C	O	O	O	O	O	O	O	O
P5-P8	>80˚C	X	X	O	O	O	O	O	O
P1-P8	<=105˚C	X	X	X	X	O	O	O	O
P1-P8	>105˚C	X	X	X	X	O	O	O	O

CHARGING

For optimal user experience, completely charge the battery before your first use. Due to IATA regulations, we are not able to ship the flashlight with a full charge. Remove the power adapter from the packaging, open the charging port cover on the flashlight next to the switch, and connect the adapter to the charging port while connecting the other end to a wall socket. When your X9R starts charging, the LED battery indicators will display the remaining power level while the next level shows a blinking indicator. When the blinking stops and all levels are illuminated, the flashlight is fully charged. Remove the adapter from the charging port and replace the port cover making sure it has a tight seal. The same directions apply to the car charger.

NOTE:
- While charging, the LED indicator on the top blinks once per second
- While the battery is 10% of lower, the lowest LED indicator (P1) blinks.
- Max time to reach a full charge: 4 hours (DC Adapter), 7 hours (Car Charger)

ANTI-ROLL RING INSTALL

Remove the anti-roll roll ring from the packaging and slip it onto the light starting from the tail cap. Place it into the designated area located on the flashlight head.

DANGER

- Do not throw the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness, or permanent damage to the eyes.
- Do not cover the light head when the flashlight is on, or place the flashlight head on the ground. The radiation energy of the flashlight may cause damage to the flashlight itself, or even result in burning to other materials.
- Please do not cover a flashlight that is on. The generated heat can cause burning or even unpredictable disasters.

3. Screw the tailcap back on tightly after you put back the battery pack.

CHARGING

For optimal user experience, completely charge the battery before your first use. Due to IATA regulations, we are not able to ship the flashlight with a full charge. Remove the power adapter from the packaging, open the charging port cover on the flashlight next to the switch, and connect the adapter to the charging port while connecting the other end to a wall socket. When your X9R starts charging, the LED battery indicators will display the remaining power level while the next level shows a blinking indicator. When the blinking stops and all levels are illuminated, the flashlight is fully charged. Remove the adapter from the charging port and replace the port cover making sure it has a tight seal. The same directions apply to the car charger.

NOTE:
- While charging, the LED indicator on the top blinks once per second
- While the battery is 10% of lower, the lowest LED indicator (P1) blinks.
- Max time to reach a full charge: 4 hours (DC Adapter), 7 hours (Car Charger)

ANTI-ROLL RING INSTALL

Remove the anti-roll roll ring from the packaging and slip it onto the light starting from the tail cap. Place it into the designated area located on the flashlight head.

Пряк достъп до най-ярък режим: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над една секунда за достъп до най-ярък режим.

Пряк достъп до най-слаб режим: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над една секунда за достъп до най-слабия режим.

Флаш: Бързо натиснете три пъти (или повече) бутона за влизане във флаш режим. Едновремо натискане ще изключи светлината или ще ви върне в предишния запаметен режим на яркост.

Закл./Изкл.: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над две секунди за достъп до заключен режим (фенерът ще влезе в L1 – най-слабият режим и след това се ще изключи, за да сигнализира, че е заключен). В този режим натиснете и задръжте бутона за над една секунда. LED индикаторите ще се включат за около три секунди, за да сигнализират, че вече сте в заключен. За отключване просто натиснете бутона за над една секунда и го отпуснете за връщане в нормална функционалност.

Ремък За Рамо: Издърпайте адаптера за ремък в горната част на рефлектора над бутона и свържете едната му страна. Другият край на ремъка захванете за металния пръстен другия край на фенера.

Внимание: Не Дръжте Запалими Предмети В Близост!
Не Заслепявайте Фенера, По Време На Използване.

(IT) Italia

ON/OFF: Premere l'interruttore per accendere/spegnere la torcia. Quando la luce verrà nuovamente accesa, lo farà ai livelli di luminosità precedentemente memorizzato. Le modalità L1-L4 verranno memorizzate quando la luce verrà spenta. Le modalità L5-L8 verranno memorizzate per 10 minuti dopo dei quali resterà memorizzata la modalità L4. La modalità STROBO non verrà memorizzata (La modalità L1, nota come moonlight, è il livello di uscita più basso. La modalità L8 è il livello di uscita più alto).

STROBOSCOPE: Fatelo un triple clic (su plus) pour activer le mode stroboscopique. Un simple clic permet d'éteindre la lampe, ou revenir au mode précédent.

VERROUILLER/DÉVERROUILLER: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton plus de 2 secondes pour activer le verrouillage (la lampe va activer le mode L1, puis s'éteindre pour indiquer l'activation du verrouillage). En mode verrouillé, presser et maintenir le bouton moins d'une seconde. Les indicateurs lumineux s'allumeront pendant environ 3 secondes pour indiquer que la lampe est bien verrouillée. Presser et maintenir le bouton plus d'une seconde et relâcher pour revenir à l'utilisation normale.

COURROIE DE PORTAGE: Déployer la languette d'ancrage au dessus du bouton pour y accrocher une extrémité de la courroie, puis accrocher l'autre extrémité sur la bague rotative qui se trouve à l'arrière de la lampe.

AVERTISSEMENT: Ne Gardez Pas La Lampe Près D'objets Inflammables!
Ne Pas Allumez La Lampe Lors Du Chargement.

(BG) Български

Вкл./Изкл.: Натиснете бутона за включване на светлината. Когато светлината бъде включена отново, тя ще се върне към предишното запаметено ниво на яркост. Режимите L1-L4 ще бъдат запаметени, когато светлината бъдат изключена. Режимите L5-L8 ще бъдат запаметени за 10 мин. преди връщане към L4. Режим флаш няма да бъде запаметен. (L1 е най-слабият режим на светлина. L8 е най-мощният)

Промяна на режима на яркост: Когато фенерът е включен, натиснете и задръжте бутона. Започвайки от настоящия режим, нивото на яркост автоматично ще се смени във възходящ ред. Желаният режим ще остане, когато отпуснете бутона.

Пряк достъп до най-слаб режим: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над една секунда за достъп до най-слабия режим.

Пряк достъп до най-висок режим: Когато фенерът не е заключен, натиснете два пъти бързо за достъп до най-висок режим.

Флаш: Бързо натиснете три пъти (или повече) бутона за влизане във флаш режим. Едновремо натискане ще изключи светлината или ще ви върне в предишния запаметен режим на яркост.

Закл./Изкл.: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над две секунди за достъп до заключен режим (фенерът ще влезе в L1 – най-слабият режим и след това се ще изключи, за да сигнализира, че е заключен). В този режим натиснете и задръжте бутона за над една секунда. LED индикаторите ще се включат за около три секунди, за да сигнализират, че вече сте в заключен. За отключване просто натиснете бутона за над една секунда и го отпуснете за връщане в нормална функционалност.

Ремък За Рамо: Издърпайте адаптера за ремък в горната част на рефлектора над бутона и свържете едната му страна. Другият край на ремъка захванете за металния пръстен другия край на фенера.

Внимание: Не Дръжте Запалими Предмети В Близост!
Не Заслепявайте Фенера, По Време На Използване.

(IT) Italia

ON/OFF: Premere l'interruttore per accendere/spegnere la torcia. Quando la luce verrà nuovamente accesa, lo farà ai livelli di luminosità precedentemente memorizzato. Le modalità L1-L4 verranno memorizzate quando la luce verrà spenta. Le modalità L5-L8 verranno memorizzate per 10 minuti dopo dei quali resterà memorizzata la modalità L4. La modalità STROBO non verrà memorizzata (La modalità L1, nota come moonlight, è il livello di uscita più basso. La modalità L8 è il livello di uscita più alto).

sur le bouton pour accéder au mode le plus élevé.

STROBOSCOPE: Faites un triple clic (ou plus) pour activer le mode stroboscopique. Un simple clic permet d'éteindre la lampe, ou revenir au mode précédent.

VERROUILLER/DÉVERROUILLER: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton plus de 2 secondes pour activer le verrouillage (la lampe va activer le mode L1, puis s'éteindre pour indiquer l'activation du verrouillage). En mode verrouillé, presser et maintenir le bouton moins d'une seconde. Les indicateurs lumineux s'allumeront pendant environ 3 secondes pour indiquer que la lampe est bien verrouillée. Presser et maintenir le bouton plus d'une seconde et relâcher pour revenir à l'utilisation normale.

COURROIE DE PORTAGE: Déployer la languette d'ancrage au dessus du bouton pour y accrocher une extrémité de la courroie, puis accrocher l'autre extrémité sur la bague rotative qui se trouve à l'arrière de la lampe.

AVERTISSEMENT: Ne Gardez Pas La Lampe Près D'objets Inflammables!
Ne Pas Allumez La Lampe Lors Du Chargement.

(BG) Български

Вкл./Изкл.: Натиснете бутона за включване на светлината. Когато светлината бъде включена отново, тя ще се върне към предишното запаметено ниво на яркост. Режимите L1-L4 ще бъдат запаметени, когато светлината бъдат изключена. Режимите L5-L8 ще бъдат запаметени за 10 мин. преди връщане към L4. Режим флаш няма да бъде запаметен. (L1 е най-слабият режим на светлина. L8 е най-мощният)

Промяна на режима на яркост: Когато фенерът е включен, натиснете и задръжте бутона. Започвайки от настоящия режим, нивото на яркост автоматично ще се смени във възходящ ред. Желаният режим ще остане, когато отпуснете бутона.

Пряк достъп до най-слаб режим: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над една секунда за достъп до най-слабия режим.

Пряк достъп до най-висок режим: Когато фенерът не е заключен, натиснете два пъти бързо за достъп до най-висок режим.

Флаш: Бързо натиснете три пъти (или повече) бутона за влизане във флаш режим. Едновремо натискане ще изключи светлината или ще ви върне в предишния запаметен режим на яркост.

Закл./Изкл.: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за над две секунди за достъп до заключен режим (фенерът ще влезе в L1 – най-слабият режим и след това се ще изключи, за да сигнализира, че е заключен). В този режим натиснете и задръжте бутона за над една секунда. LED индикаторите ще се включат за около три секунди, за да сигнализират, че вече сте в заключен. За отключване просто натиснете бутона за над една секунда и го отпуснете за връщане в нормална функционалност.

Ремък За Рамо: Издърпайте адаптера за ремък в горната част на рефлектора над бутона и свържете едната му страна. Другият край на ремъка захванете за металния пръстен другия край на фенера.

Внимание: Не Дръжте Запалими Предмети В Близост!
Не Заслепявайте Фенера, По Време На Използване.

(IT) Italia

ON/OFF: Premere l'interruttore per accendere/spegnere la torcia. Quando la luce verrà nuovamente accesa, lo farà ai livelli di luminosità precedentemente memorizzato. Le modalità L1-L4 verranno memorizzate quando la luce verrà spenta. Le modalità L5-L8 verranno memorizzate per 10 minuti dopo dei quali resterà memorizzata la modalità L4. La modalità STROBO non verrà memorizzata (La modalità L1, nota come moonlight, è il livello di uscita più basso. La modalità L8 è il livello di uscita più alto).

CAMBIARE IL LIVELLO DI LUMINOSITÀ: Quando la torcia è accesa, tenere premuto l'interruttore. A partire dal livello corrente, il livello di luminosità ciclerà automaticamente in ordine crescente. La modalità desiderata viene selezionata rilasciando l'interruttore.

ACCESSO DIRETTO ALL'USCITA PIÙ BASSA: Quando la torcia è spenta, tenere premuto l'interruttore per più di un secondo per accedere alla modalità più bassa.

ACCESSO DIRETTO ALL'USCITA PIÙ ALTA: quando la torcia non è bloccata, fare doppio clic rapidamente sull'interruttore per accedere alla modalità più alta.

STROBO: Fare velocemente triplo clic (o più di tre volte) per passare alla modalità STROBO. Click singolo per spegnere la torcia o tornare al livello di luminosità precedentemente memorizzato.

BLOCCO/SBLOCCO: Quando la torcia è spenta, tenere premuto l'interruttore per oltre due secondi per attivare la modalità di blocco (la torcia entrerà prima in L1, la modalità più bassa, e poi si spegnerà per segnalare l'avvenuto blocco). In modalità blocco, tenere premuto l'interruttore per oltre due secondi. Gli indicatori LED si accenderanno per circa tre secondi per segnalare che è ancora bloccata. Per sbloccare la torcia, basta premere e tenere premuto l'interruttore per oltre un secondo e rilasciarlo per tornare alla normale funzionalità.

TRACCOLLA: Tirar fuori dalla testa della torcia, sopra l'interruttore, il foro di attacco per la traccia e collocare una delle cinghia ad esso. Attaccare l'altra estremità all'anello metallico all'altra estremità della torcia.

AVVERTENZA: Non Tenerlo Vicino Agli Oggetti Infiammabili!
Non Utilizzare La Torcia Durante La Ricarica.

(SK) Slovenskýjazyk

ZAPNUTIE/VYPNUTIE: Stlačením tlačidla ON/OFF zapnete a vypnete svietidlo. Toto tlačidlo si vždy zapamätá poslednú nastavenú úroveň jasu. Režimy L1-L4 sa vždy zložia do pamäte po vypnutí svietidla. Režimy L5-L8 sa uložia do pamäte na 10 minút a potom sa vráti do režimu L4. Režim stroboskopu sa neukladá do pamäte svietidla (L1 je najnižšia úroveň jasu, L8 je najvyššia úroveň jasu).

ZMENA ÚROVNE JASU: Keď je svietidlo zapnuté stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF. Stálym držaním tlačidla sa úroveň jasu automaticky zaženie stup. Ak chcete požadovanú úroveň jasu, uvoľnite tlačidlo.

PRIAMY PRÍSTUP K NAJVYŠŠEJ ÚROVNI JASU: Keď je svietidlo vypnuté stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF na viac ako 1 sekundu. Svietidlo sa spustí v najvyššej úrovni jasu.

STROBOSKOP: 3 krát rýchlo po sebe stlačte tlačidlo ON/OFF (alebo viac ako 3 krát). Svietidlo sa spustí do režimu stroboskop (blikanie). Následným stlačením tlačidla sa vrátite na predtým uloženú úroveň jasu, alebo vypnete svietidlo.

ZAMKNUTIE/ODOMKNUTIE: Keď je svietidlo vypnuté stlačte a podržte tlačidlo na viac ako 2 sekundy, aby ste uložili do režimu blokovania (svietidlo sa najskôr zapne do režimu L1 – najnižšia úroveň jasu a následne sa vypne do režimu blokovania). Pre odblokovanie svietidla stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF na menej ako 1 sekundu. Indikátor LED sa rozsvieti na asi 3 sekundy čo znamená, že svietidlo je blokované. Ak chcete svietidlo odblokovať znovu stlačte a podržte tlačidlo na viac ako 1 sekundu aby ste sa vrátili k normálnej funkcionalite tlačidla.

POPRUH NA RAMENO: Pretiahnite upevnenie ramenného popruhu cez otvor na hlavici svietidla nad spínačom a pripevnite jednu stranu popruhu. Druhý koniec pripojte ku kovovému krúžku na druhom konci svietidla.

UPOZORNENIE: Nenechávajte V Blízkosti Horľavých Predmetov!
Nesabíjajte A Nepoužívajte Súčasne.

NÄPPÄIMLUKKO: Valon ollessa sammuksissa, lukitse näppäin pitämällä kytkintä pitkään painettuna (alin tehotila käy hetken päällä ja sammuu näppäimen lukituksessa). Näppäimen ollessa lukittuna, lukituista ilmaisevat merkkivalot syttyvät kun kytkintä painetaan. Avaa lukitus painamalla kytkintä pitkään.

OLKAHIHNA: Nosta hihnan kiinnityslenkki esiin valaisimen rungosta kytkimen yläpuolelta. Kiinnitä sikahihnan toinen pää kiinnityslenkkiin ja toinen rungon takapäässä olevaan metallirenkaaseen.

VAROITUS: Pidettäkä Poissa Syttyvien Esineiden Läheltä!
Älä Käytä Laitetta Latauksen Aikana.

(NO) Norwegian

PÅ/AV: Trykk på bryteren for å slå lykten på/av. Når lykten slås på igjen, vil den starte på sist brukte nivå. L1-L4 modus vil bli memorisert når lykten slås av. L5-L8 vil bli memorisert i 10 minutter før den tilbakestilles til L4. Strobe vil ikke bli memorisert (L1 kjent som månelys er den svakeste lysmodus, L8 er høyeste modus).

ENDRE LYSSYTRKE: Når lykten er på, trykk inn og hold bryteren inne. Lykten vil starte fra nåværende lysstyrke og sirkulere automatisk i stigende rekkefølge. Ønsket modus velges når bryteren slippes.

DIREKTE TILGANG TIL LAVESTE LYSSTYRKE: Når lommelykten er slått av, trykk og hold bryteren inne i mer enn ett sekund for å få tilgang til laveste modus.

DIREKTE TILGANG TIL HØYSTE LYSSTYRKE: Når lommelykten ikke er låst, dobbeltrykker du raskt på bryteren for å få tilgang til høyeste modus.

STROBE: Raskt trippel klikk (eller mer enn tre ganger) på bryteren for å gå inn i strobe modus. Enkelt klikk for å slå av lykten, eller gå tilbake til tidligere lagret lysnivå.

LÅSE.ÅPNE: Når lommelykten er slått av, trykker du på bryteren og holder den inne i mer enn to sekunder for å få tilgang til kompanens låsemodus (lommelykten kommer inn i L1, den laveste lysstyrken først og slår seg deretter av i låst modus). Under låst modus, trykk og hold knappen inne i mindre enn ett sekund. Lysdioden blinker omtrent ett sekunder for å indikere at den forblir et låst. For å låse opp lommelykten, trykk og hold knappen i over ett sekund og slipp den for å gå tilbake til normal funksjonalitet.

SKULDERREM: Trekk hullet på skulderstroppen på lykthodet over bryteren og fest den ene siden av stroppen til den. Fest den andre enden til metallringen i den andre enden av lommelykten.

ADVARSEL: Hold Arstand Til Brennbare Objekter!
Ikke Lad Og Bruk Samtidig.

(SV) Swedish

PÅ/AV: Tryck på knappen för att tända/släcka lampan. När lampan tänds igen, tänds den på det senast använda effektläget. L1-L4 sparas i lampans minne när lampan släcks. L5-L8 sparas i 10 minuter innan det återgår till L4. Strobe kommer inte sparas i lampans minne. L1 som kallas nattlight är det lägsta effektläget. L8 är det starkaste effektläget.

ANDRA EFFEKTLÄGE: När lampan är påslagen, tryck och håll ned knappen för att ändra effektläge. Lampan startar på nuvarande effektläge och bläddrar i stigande ordning. Det önskade effektläget väljs genom att släppa knappen.

SNABBAKTIVERING AV LÄGSTA STYRKAN: När lampan är avstängd, tryck och håll ned knappen i mer än en sekund för att aktivera det lägsta effektläget (nattljuset).

SNABBAKTIVERING AV HÖGSTA STYRKAN: När lampans knappslås ej är aktiverat, dubbelklicka snabbt på knappen för att aktivera högsta ljusstyrkan.

STROBE: Tryck snabbt på knappen tre (eller fler än tre) gånger på knappen för att aktivera strobe. Klicka en gång på knappen för att stänga av, eller återgå till senaste effektläget.

KNAPPLÅS: När lampan är avstängd, tryck och håll ned knappen i över två sekunder för att aktivera knapplåset. (lampan kommer första tändas i läge L1, och sedan stäcka för att signalera att knapplåset nu är aktiverat. Om knappens tryck ned när knapplåset är aktiverat, kommer LED-indikatorn lysa rött ca tre sekunder och då påvisa att knapplåset fortfarande är aktiverat. För att avaktivera knapplåset, tryck och håll ned knappen i mer än en sekund.

AXELREM: Dra upp axelremsöglan på fotlampans huvud ovanför strömbrytaren och fäst den ena sidan av remmen på den. Fäst den andra änden på metallringen i den andra änden av flicklampan.

VARNING: Håll Borta Från Brandfarliga Föremål!
Får Ej Laddas Och Användas Samtidigt.

未調の場合、LEDインジケータが約3秒間点灯してスイッチがロックされている事を通知します。ロックアウトモードを解除するには、スイッチを約0.1秒間ご使用頂く度ロックが解除されます(解除の順番に切り替わります。

ライトのヘッド部分に格納されたホルダーストラップ用アタッチメントを引き上げてストラップの片側を取り付けます。ライトのテール側にあるクリップにもう一方のストラップ端を取り付けます。

注意：照明器具は可燃物から離す！可燃物を近くに置かないでください！
充電中に使用しないでください。

(KR) 한국

점등/소등: 스위치를 누르면 손전등의 점등/소등이 됩니다. 손전등을 마지 막에 켰을 때의 밝기로 켜집니다(저장되어있어서, 다시 그 밝기로 켜집니다). 밝기단계L1-L4까지 사용자가 자동으로 기억되며, 단계L5-L8 단계까지는 소등후 10분간만 기억되며 이후엔 L4로 밝기가 재설정됩니다. 점멸모드는 기억되지 않습니다. (참고:L1밝기는 최저밝기 단계이며, L8 밝기는 최대밝기 단계입니다)

밝기 조절하기: 손전등이 켜진 상태에서, 스위치를 가만히 누르고 계세요. 약 1초 정도에서 생각 단계로 밝기 설정 포인터 밝아지게 되며, 최대 밝기에 도달하면 다시 최저 밝기로 되돌아옵니다. 원하시는 밝기에 스위치에서 손을 떼시면 그 밝기로 켜집니다.

최저밝기로 바로 점등하기: 손전등이 켜진 상태에서, 스위치를 일초 이상 누르지 계시면 최저밝기로 바로 점등됩니다.

최대밝기로 바로 점등하기: 만약 잠금기능이 설정되지 않은 상태라면, 스위치를 두 번 빠르게 누르시면 최대밝기로 바로 점등됩니다.

잠금기능: 손전등이 켜진 상태에서 스위치를 세 번 빠르게 누르시면 기능이 작동됩니다. 이 상태에서 스위치를 한 번 누르면 손전등이 꺼지게 되며, 스위치를 다시 한번 누르면 기존 기억된 밝기단계로 켜지게 됩니다.

잠금기능 설정/해제하기: 손전등이 켜진 상태에서, 스위치를 2초 이상 누르고 계시면 잠금기능이 작동됩니다(이 상태에서 손전등 밝기는 최저밝기로 잠긴 키값과 꺼지게 됩니다). 잠금기능이 설정되면, 일초 이하로 스위치를 누르는 행동만으로는 손전등이 점등되지 않고 단지 스위치 옆 LED인디케이터 3초간 켜지게 됩니다. 이 잠금기능을 해제하시려고 한다면, 스위치를 일초 이상 누르시면 원래대로 정상 점등됩니다.

어때든 배기: 어때든 좋이 두 군데가 있습니다. 한쪽은 손전등 머리부분에 상부 슬이 있습니다. 이 좋을 손가락으로 가볍게 잡아 당기면 좋이 풀리게 됩니다. 나머지 한쪽은 손전등 꼬리부분에 뒤어나와 있습니다. 이 두 군데에 어깨끈을 매달아주시면 됩니다.

경고 화기가 있는 물건 가까이 두지 마시오!
랜턴 충전과 사용을 동시에 하지마세요.

(DE) Deutsch

AN/AUS: Man drückt den Schalter, um die Lampe ein und wieder auszuschalten. Wenn die Lampe wieder eingeschaltet wird, kehrt sie in den vorangestellten Modus zurück, da der zuletzt aktivierte Modus automatisch gespeichert wird (Memory Funktion). L1-L4 Leuchtstufen werden gespeichert, wenn die Lampe ausgeschaltet wird. L5-L8 Leuchtstufen werden für 10 Minuten gespeichert bevor man in den Modus 4 zurückkehrt. Die Stroboskop Funktion wird nicht gespeichert und kann demnach nicht automatisch aufgerufen werden (L1 bekannt als Mondlicht Modus ist die niedrigste Stufe, L8 dagegen ist die höchste Leuchtstufe.

HELLIGKEITSREGULIERUNG: Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, und man den Schalter gedrückt hält, startet die Lampe mit der aktuellen Leuchtstufe, die Leuchtstufe wird dann automatisch in die nächst höhere Stufe versetzt. Der gewünschte Modus wird erzeugt, wenn der Schalter losgelassen wird.

DIREKTER ZUR NIEDRIGSTEN LEUCHTSTUFE: Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, drücke und halte den Knopf für mehr als eine Sekunde gedrückt, um die niedrigste Stufe zu erreichen.

DIREKT ZUR HÖCHSTEN LEUCHTSTUFE: Im eingeschalteten Zustand gelangt man durch einen Doppelklick des Schalters in die höchste Leuchtstufe.

STROBOSKOP FUNKTION: Durch schnelles dreimaliges Drücken (bzw. mehr als 3 Mal) gelangt man in die Stroboskop Funktion. Mit erneutigem Schalterdrücken wird die Taschenlampe ausgeschaltet oder kehrt in die vorher gespeicherte, helle Leuchtstufe zurück.

SPERREN/ENTSPERREN: Man hält den Schalter der MICH ANGESCHLOSSENEN Taschenlampe für zwei Sekunden gedrückt, um den Schalter von der SPERR FUNKTION zu befreien (die Taschenlampe gelangt dabei in den L1 Modus – zuerst in die hellste Leuchtstufe, dann wird sie ausgeschaltet, um die Aktivierung des Entsperrung Funktion zu signalisieren. In der aktivierten Entsperrung Funktion wird der Schalter für mehr als eine Sekunde gedrückt gehalten. Die LED-Indikatoren werden für ungefähr drei Sekunden aktiviert, um zu signalisieren, dass die Lampe sich immer noch in der Sperr Funktion befindet. Um den Taschenlampen Schalter entsperren zu können, wird der Schalter einfach für eine Sekunde gedrückt gehalten und durch das Loslassen des Schalters, gelangt man zu der normalen Funktionalität.

SCHULTERHALTERAND: Ziehe das Schulterhalsband straff durch das Halteringsloch am Taschenlampenkopf über dem Schalter und führe eine Seite des Bandes hinzu. Danach führe das andere Ende durch den Metallring zum anderen Ende der Taschenlampe hinzu.

ACHTUNG: Nicht In Der Nähe Von Brennbaren Objekten Halten!
Verwenden Sie Die Taschenlampe Nicht Während Des Ladevorgangs.

(HU)Magyarország

BE/KI: A lámpa be- és kikapcsolásához nyomja meg a kapcsolót. A lámpa újbóli bekapcsolásakor az előzőleg elmentett fényerőbeállítás aktiválódik. Az L1-L4 üzemmódok a lámpa kikapcsolásakor mentésre kerülnek. Az L5-L8 üzemmódok az L4 üzemmódra való visszatérés előtt 10 percig kerülnek mentésre. A stroboszkóp üzemmód nem kerül mentésre (a legalacsonyabb fényerejű L1 üzemmód észlalás módként ismert. A legmagasabb fényerejű mód az L8).

A FÉNYERŐ/FOKOZAT MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva a kapcsolót. Az aktuális fényerőfokozattól indulva a lámpa automatikusan végtelenített sorban végighalad az egyes fényerőfokozatokon. A kívánt fényerőfokozat kiválasztása a kapcsoló felengedésével befejeződik.

A LEGALACSONYABB FÉNYERŐFOKOZAT KÖZVETLEN KAPCSOLÁSA: A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva a kapcsolót egy másodpercnél hosszabb ideig a legalacsonyabb fényerőfokozatra kapcsolódhoz.

A LEGMAGASABB FÉNYERŐFOKOZAT KÖZVETLEN KAPCSOLÁSA: A nem lezárt állapotban lévő lámpán nyomja meg kétszer gyorsan egymás után a kapcsolót a legmagasabb fényerőfokozat gyors eléréséhez.

STROBOSZKÓP: Nyomja meg háromszor (vagy háromnál többször) gyorsan egymás után a kapcsolót a stroboszkóp üzemmódra aláíshoz. Egyszeri gombnyomással a lámpa kikapcsolható vagy visszaállítható az előzőleg elmentett fényerőfokozatra.

A LÁMPA LEZÁRÁSA/FELOLDÁSA: A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva a két másodpercnél hosszabb ideig a kapcsolót a lámpa lezárásához (a lámpa L1

üzemmódra áll, először a legalacsonyabb fényerőfokozatra áll, majd kikapcsol annak jelzésére, hogy a lezárás üzemmód érvénybe lépett). A lezárt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva a kapcsolót egy másodpercnél rövidebb ideig. Az állapotból LED-ek ki, 3 másodpercre bekapcsolnak annak jelzésére, hogy a lámpa még lezárt állapotban van. A lezárás megszüntetéséhez egyszerűen nyomja meg és tartsa nyomva a kapcsolót egy másodpercnél hosszabb ideig, majd engedje fel a normál működés visszaállításához.

VÁLLPánt: Hajtsa ki a kapcsolót fölött lévő pántcsatlakozót a lámpafejből és csatlakoztassa hozzá a vállpánt egyik végét. A vállpánt másik végét csatlakoztassa a lámpa hátsó részén lévő fémgyűrűhöz.

FIGYELEM: Tűz- És Robbanásveszélyes Környezetben Ne Használja A Lámpát!
Ne Használja Töltés Közben.

(RU) Русский

Включение/выключение: Нажмите кнопку на корпусе фонаря для включения/выключения. При повторном включении фонарь активирует ранее использованный режим яркости. Режимы L1 - L4 запоминаются в памяти. Режимы L5 - L8 запоминаются на 10 минут, после чего сохраняются на L4. Режим стробоскоп не сохраняется в памяти. (Режим L1 – минимальный, L8 - максимальный)

Изменение уровня яркости: При включенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для изменения уровней яркости, начиная с текущего, режимы будут циклически возрастать. Отпустите кнопку, выбрав желаемый режим.

Прямой доступ к минимальному режиму: Для активации минимального режима зажмите и удерживайте кнопку около 1-2 секунд, когда фонарь выключен

Прямой доступ к максимальному режиму: Для активации максимального режима дважды нажмите на кнопку включения, когда фонарь не удерживается в руках.

Режим стробоскоп: Активируется тройным (или более) быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удерживанием кнопки.

Блокировка/разблокировка фонаря: При выключенном фонаре зажмите и удерживайте кнопку для перехода в режим блокировки (фонарь сперва активируется режим L1, а далее переключится в режим блокировки). В режиме блокировки нажмите и удерживайте кнопку менее 1 секунды, индикаторы на фонаре сигнализируют от том, что фонарь находится в режиме блокировки. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунд и затем отпустите, чтобы вернуться к нормальной работе фонаря.

Крепление ремня на плечо: В фонаре предусмотрено крепление ремня на плечо.

Осторожно: Не Храните Рядом С Легковоспламеняемой Жидкостью!
Не Включайте И Не Пользуйтесь Фонарем Когда Происходит Его Зарядка.

(ES) Español

ENCENDER/APAGAR: Da click en el switch para encender y apagar la luz Cuando la luz esté encendida nuevamente, regresará al nivel de brillo memorizado. Los modos L1-L4 serán memorizados cuando la luz esté apagada. Los modos L5-L8 serán memorizados por 10 minutos antes de revertir al modo L4. El modo estroboscópico no será memorizado (L1, conocido como el modo de luz nocturno es la salida más baja de nivel. L8 es la salida de nivel más alto.

CAMBIAR NIVEL DE BRILLO: Cuando la lámpara esté encendida, mantén presionado el switch. Comenzando del nivel presente, el nivel de brillo cambiará ascendentemente automáticamente. El modo deseado será seleccionado cuando liberes el switch.

ACCESO DIRECTO A LA SALIDA MÁS BAJA: Cuando la lámpara esté apagada, mantén presionado el switch por más de un segundo para acceder al modo